

## ZAPYTANIE OFERTOWE

Nr postępowania D-231-58/2022

### NA PROWADZENIE ZAJĘĆ WYRÓWNAWCZYCH (KOREPETYCJI) Z ZAKRESU JĘZYKA ANGIELSKIEGO NA POZIOMIE SZKOŁY ŚREDNIEJ

Postępowanie jest prowadzone z wyłączeniem ustawy Prawo zamówień publicznych  
(Art. 2 ust. 1 pkt 1)

#### I. Nazwa i adres Zamawiającego:

Sąd Rejonowy w Puławach

Ul. Lubelska 7

24-100 Puławy

NIP 716-16-15-650

e-mail [pulawy@pulawy.sr.gov.pl](mailto:pulawy@pulawy.sr.gov.pl) dorota.skibinska@pulawy.sr.gov.pl

#### II. Przedmiot zamówienia

Przedmiotem zamówienia jest prowadzenie dla wychowanków Ośrodka Kuratorskiego Nr 1 przy Sądzie Rejonowym w Puławach zajęć wyrównawczych (korepetycji) na poziomie szkoły średniej, w okresie od 15 września 2022 r. do dnia 15 czerwca 2023 r. w zakresie korepetycji z języka angielskiego, 1 osoba, w wymiarze 2 godzin zegarowych tygodniowo

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1 do Zapytania Ofertowego.

#### Warunki konieczne dla osób, które będą prowadziły przedmiotowe zajęcia:

- 1) posiadanie odpowiedniego przygotowania merytorycznego w zakresie nauczania przedmiotu, którego dotyczy składana oferta; wykształcenie wyższe zawodowe lub wyższe magisterskie z przygotowaniem pedagogicznym;
- 2) posiadanie doświadczenia w pracy z młodzieżą przez okres minimum 3 miesięcy
- 3) niekaralność, nieposzlakowana opinia;
- 4) znajomość programu nauczania języka angielskiego na poziomie szkoły średniej (ponadpodstawowej)
- 5) pełna zdolność do czynności prawnych
- 6) stan zdrowia pozwalający na wykonywanie wskazanych zadań

#### III. Wymagania dotyczące realizacji zamówienia

1. Ofertę może złożyć osoba fizyczna, z którą podpisana zostanie umowa – zlecenia, lub osoba prawna, z którą podpisana zostanie umowa na świadczenie przedmiotowych usług.
2. Osoby, z którymi podpisane zostaną umowy, zobowiązane będą do:
  - ustalenia z kierownikiem placówki działalności i przebiegu zajęć w ramach zawartej umowy

- rzetelnego wypełniania powierzonych zadań
  - elastycznego modyfikowania zaplanowanych zajęć w odpowiedzi na pojawiające się potrzeby
  - zachowania w tajemnicy wszelkich danych i informacji, do których będzie mieć dostęp w trakcie realizacji umowy
  - współpracy z personelem ośrodka
  - natychmiastowego informowania Kierownika Ośrodka o konieczności zorganizowania zastępstwa
3. Zajęcia będą prowadzone w Ośrodku Kuratorskim nr 1 w Puławach przy Sądzie Rejonowym w Puławach, przy ul. Z. Wróblewskiego 15 lok. 4. Jednorazowo w zajęciach będzie uczestniczyć maksymalnie troje wychowanków.

#### **IV. Opis sposobu przygotowania oferty**

1. Ofertę należy złożyć na załączonym formularzu ofertowym, stanowiącym załącznik nr 2 do Zapytania Ofertowego. Złożenie oferty na innym formularzu jest dopuszczalne pod warunkiem zawarcia w nim wszystkich informacji, które zawiera wskazany załącznik. W przypadku braku którejkolwiek z informacji, oferta zostanie odrzucona, bez jej wyjaśniania i uzupełniania.
2. Oferta musi być przygotowana w języku polskim
3. Ofertę można przygotować jedynie w formie pisemnej.
4. Oferta musi być podpisana przez uczestnika postępowania w sposób umożliwiający identyfikację osoby podpisującej. W przypadku osób prawnych do oferty muszą zostać dołączone dokumenty z których wynika umocowanie danej osoby do podpisywania dokumentów w imieniu danego podmiotu.
5. Do oferty muszą być dołączone dokumenty potwierdzające spełnianie warunków koniecznych do realizacji zadania opisanych w pkt. III ppkt. 1) i 2), oświadczenia o spełnianiu warunków koniecznych do realizacji zadania opisanych w pkt. III ppkt. 3) -6) oraz oświadczenie o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych do celów rekrutacji, stanowiące załącznik nr 4 do Zapytania ofertowego.. Kopie dokumentów muszą być opisane „za zgodność” wraz z podpisem umożliwiającym identyfikację osoby podpisującej.
6. Ofertę można złożyć osobiście w zamkniętej kopercie lub drogą elektroniczną, na podane niżej adresy.
7. Koperta musi być oznakowana w następujący sposób:

OFERTA NA PROWADZENIE ZAJĘĆ WYRÓWNAWCZYCH  
W OŚRODKU KURATORSKIM NR 1 W PUŁAWACH  
PRZY SĄDZIE REJONOWYM W PUŁAWACH  
Nr sprawy D-231-58/2022

8. Ofertę należy złożyć w wybranej formie :
  - pocztą na adres Sądu ul. Lubelska 7, 24-100 Puławy
  - osobiście w siedzibie Sądu przy ul. Lubelskiej 7 – Biuro Podawcze lub skrzynka podawcza
  - drogą elektroniczną na adres [dorota.skibinska@pulawy.sr.gov.pl](mailto:dorota.skibinska@pulawy.sr.gov.pl)

9. Koperta z ofertą musi być opatrzona pełną nazwą i dokładnym adresem uczestnika postępowania składającego daną ofertę. Oferty, które wpłyną po terminie składania ofert, zostaną bez otwierania zwrócone składającemu ofertę. W sytuacji przesłania oferty pocztą elektroniczną, w treści wiadomości musi być wprowadzone pełne imię i nazwisko/nazwa podmiotu składającego ofertę.

#### **V. Termin składania i otwarcia ofert:**

1. Termin składania ofert : do dnia **5 sierpnia 2022 r. do godz.15.30**
2. Termin związania ofertą 30 dni

#### **VI. Opis sposobu obliczenia ceny, kryteria oceny**

1. Uczestnik postępowania przedstawia cenę brutto za 1 godzinę zajęć. Zamawiający dokona porównania cen ze złożonych ofert, z uwzględnieniem należności publiczno-prawnych obciążających Zamawiającego.
2. W przypadku złożenia ofert z taką samą ceną w danej części, Zamawiający w oparciu o dołączone do oferty dokumenty porówna uprawnienia oraz dodatkowe kwalifikacje i wybierze osobę z wyższymi kwalifikacjami.
3. W przypadku, gdy niemożliwe będzie dokonanie wyboru oferty zgodnie z zapisami pkt. 1 i 2, Zamawiający wezwie osoby, które złożyły te oferty do złożenia w wyznaczonym terminie ofert dodatkowych.
4. Cena wraz z kosztami dodatkowymi wynikającymi z obowiązujących przepisów, obciążającymi Zamawiającego, stanowi 80% kryterium oceny (maksymalnie 80 pkt). Doświadczenie pracy w Ośrodkach Kuratorskich stanowi 20 % kryterium oceny (maksymalnie 20 pkt) przyjmując 1 punkt za jeden miesiąc pracy w Ośrodku Kuratorskim. Punktację na etapie *Rozmowa kwalifikacyjna* ustali Komisja Rekrutacyjna.

#### **VII. Informacja o formalnościach, jakie winny być dopełnione w celu zawarcia umowy**

1. Zamawiający zawrze umowę cywilno-prawną z uczestnikiem, który uzyska największą liczbę punktów, przy spełnieniu wszystkich innych wymagań określonych niniejszym zapytaniem.
2. Zawarcie umowy nastąpi po wyborze oferty najkorzystniejszej odrębnie dla każdego zadania, w terminie i miejscu wyznaczonym przez Zamawiającego.
3. Zaoferowana przez uczestnika cena może podlegać negocjacji.
4. Istotne zapisy, które zostaną wprowadzone do umowy, stanowią załącznik nr 3 do niniejszego zapytania

DYREKTOR  
Sądu Rejonowego w Puławach

*Iwona Wójcik*

### Opis przedmiotu zamówienia

1. Przedmiotem zamówienia jest: „Świadczenie usług w zakresie prowadzenia zajęć wyrównawczych (korepetycji) z zakresu języka angielskiego”.
2. Świadczenie usług ma charakter edukacyjny i skierowany jest do uczestników Ośrodka Kuratorskiego Nr 1 przy Sądzie Rejonowym w Puławach
3. W ramach przedmiotu usług, Wykonawca zobowiązany jest do wykonywania czynności polegających na prowadzeniu dla Ośrodka zajęć objętych niniejszym zapytaniem.
4. Prowadzenie zajęć odbywać się będzie od dnia podpisania umowy, nie wcześniej niż od dnia 15 września 2022 r. do dnia 15 czerwca 2023 r. **w wymiarze 2 godzin tygodniowo** z wyłączeniem dni wolnych i przerw w działalności Ośrodka Kuratorskiego.
5. Zamawiający wymaga aby usługa realizowana była przez osobę posiadającą:
  - a) wykształcenie wyższe zawodowe lub wyższe magisterskie z przygotowaniem pedagogicznym;
  - b) doświadczenie zawodowe w pracy z młodzieżą min 3 miesięcy;
  - c) nie karaną i względem której nie toczy się postępowanie karne lub karne skarbowe.
6. Wykonawca świadczonej usługi zobowiązany jest m. in. do:
  - a) rzetelnego wykonywania powierzonych mu obowiązków wynikających z planu pracy Ośrodka Kuratorskiego;
  - b) dokonywania systematycznych wpisów w dzienniku zajęć;
  - c) realizowania zajęć w formie korepetycji indywidualnych lub grupowych, w zależności od charakteru zajęć lub potrzeb wychowanków;
  - d) współpracy z całym personelem ośrodka.
7. Podczas zajęć prowadzonych w Ośrodku Kuratorskim, Wykonawca w pełni ponosi odpowiedzialność za bezpieczeństwo uczestników, za ich życie i zdrowie.
8. Wykonawca zobowiązuje się do wykonywania czynności objętych przedmiotem zamówienia przy użyciu własnych materiałów, narzędzi i urządzeń, a także przy wykorzystaniu materiałów, narzędzi i urządzeń dostępnych w Ośrodku Kuratorskim.

**FORMULARZ OFERTOWY**  
**D-231-58/2022**

Imię i Nazwisko uczestnika postępowania \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

**PRZEDMIOT OFERTY**

Oferta na prowadzenie zajęć wyrównawczych z języka angielskiego w Ośrodku Kuratorskim Nr 1 w Puławach, przy Sądzie Rejonowym w Puławach.

CENA BRUTTO: \_\_\_\_\_ zł brutto za 1 godzinę zajęć (słownie: \_\_\_\_\_ zł brutto).

1. Oświadczam, że zapoznałem/łam się z Istotnymi zapisami, które zostaną wprowadzone do umowy, stanowiącymi Załącznik nr 3 do Zapytania ofertowego i nie wnoszę do nich żadnych uwag oraz w przypadku wyboru mojej oferty, zobowiązuję się do zawarcia umowy w miejscu i terminie określonym przez Zamawiającego.
2. Oświadczam, że zapoznałem/łam się z wszystkimi warunkami postępowania i akceptuję je bez jakichkolwiek zastrzeżeń.
3. Oświadczam, że cena ofertowa zawiera wszystkie koszty konieczne do prawidłowego zrealizowania zamówienia na zasadach określonych w Warunkach Zamówienia.
4. Przedmiot zamówienia realizować będę od dnia podpisania umowy, nie wcześniej niż od dnia 15 września 2022 r. do dnia 15 czerwca 2023r. osobiście.
5. Oświadczam, że uważam się związany/związana przedmiotową ofertą przez czas wskazany w Zapytaniu.
6. Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych w postępowaniu rekrutacyjnym, zgodnie z załączonym oświadczeniem
7. Oświadczam, że jestem zatrudniony/na, nie jestem zatrudniony/na, na podstawie umowy o pracę i osiągam /nie osiągam, wynagrodzenia co najmniej w wysokości minimalnego wynagrodzenia.

8. Do niniejszej oferty załączam:

- 
- 
- 
- 
- 

.....  
data, podpis uczestnika postępowania

## Istotne zapisy, które zostaną wprowadzone do umowy D-231-58/2022

**Przedmiotem umowy jest świadczenie usług w zakresie prowadzenia zajęć wyrównawczych (korepetycji) z zakresu języka angielskiego dla uczestników Ośrodka Kuratorskiego Nr 1 przy Sądzie Rejonowym w Puławach**

1. Wykonawca świadczonej usługi zobowiązany jest między innymi do:
  - a) rzetelnego wykonywania powierzonych mu obowiązków wynikających z planu pracy Ośrodka Kuratorskiego;
  - b) dokonywania systematycznych wpisów w dzienniku zajęć;
  - c) realizowania zajęć w formie korepetycji indywidualnych lub grupowych w zależności od charakteru zajęć i potrzeb wychowanków;
  - d) współpracy z całym personelem ośrodka
  - e) elastycznego modyfikowania zajęć stosownie do pojawiających się potrzeb
  - f) prowadzenia zajęć w siedzibie Ośrodka i w godzinach jego pracy, w czasie niekolidującym z wykonywaniem innych obowiązków
  
2. Prowadzenie zajęć wyrównawczych (korepetycji) z języka angielskiego odbywać się będzie od dnia podpisania umowy, nie wcześniej niż od dnia 15 września 2022 r. do dnia 15 czerwca 2023 r., **w wymiarze 2 godzin zegarowych tygodniowo**, w godzinach pracy Ośrodka Kuratorskiego.
  
3. W przypadku niemożności prowadzenia zajęć przez Wykonawcę z powodu choroby, przypadającego dnia wolnego lub innych zdarzeń, Zamawiający może wyrazić zgodę na przeprowadzenie zajęć w innym terminie lub pomniejszy wynagrodzenie o niewykonane zajęcia

### **Obowiązki stron**

1. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za prawidłowe wykonywanie zleconych zadań.
2. Wykonawca realizuje przedmiot umowy z należytą starannością, zgodnie z postanowieniami niniejszej umowy, przepisami prawa oraz najwyższymi standardami przyjętymi w tego typu działaniach.
3. Podczas zajęć prowadzonych w Ośrodku, Wykonawca w pełni ponosi odpowiedzialność za bezpieczeństwo uczestników, za ich życie i zdrowie.
4. Wykonawca zobowiązuje się do wykonywania czynności objętych przedmiotem zamówienia przy użyciu własnych materiałów, narzędzi i urządzeń, a także przy wykorzystaniu materiałów, narzędzi i urządzeń dostępnych w Ośrodkach.
5. Strony umowy zgodnie zobowiązują się współpracować przy wykonywaniu niniejszej umowy, udzielać sobie wzajemnie wyjaśnień i informacji niezbędnych przy realizacji niniejszej umowy.

6. Wykonawca zobowiązuje się do natychmiastowego powiadomienia Zamawiającego, że względem osoby, która świadczy usługę będącą przedmiotem umowy zostało wszczęte postępowanie karne lub karne skarbowe.

7. W przypadku, o którym mowa w ust.6 Wykonawca wskaże osobę spełniającą warunki określone w zapytaniu ofertowym

### **Wynagrodzenie i warunki płatności**

1. Strony ustalają, że obowiązującą ich formą wynagrodzenia zgodnie z ofertą Wykonawcy jest wynagrodzenie według stawki godzinowej.

2. Wynagrodzenie za jedną godzinę (stawka godzinowa wg formularza ofertowego) z tytułu wykonania przedmiotu Umowy wynosi brutto: ..... zł (słownie: )

3. Wykonawca otrzyma wynagrodzenie według stawki godzinowej wskazanej w ofercie za rzeczywiste zrealizowane godziny zajęć objęte przedmiotem Umowy.

4. Wynagrodzenie płatne będzie w terminie do 14 dni od dnia przedłożenia przez Wykonawcę prawidłowo wystawionej faktury lub rachunku wraz z dokumentem potwierdzającym wykonanie przedmiotu Umowy.

5. Dokumentem, o którym mowa w ust. 4 będzie protokół odbioru sporządzany po zakończeniu każdego miesiąca. Wykonawca w protokole wyraźnie wskaże liczbę rzeczywiście wykonanych roboczogodzin potwierdzonych przez osobę odpowiedzialną ze strony Zamawiającego za realizację zamówienia.

### **Termin obowiązywania umowy**

Umowa zostaje zawarta na czas określony tj. od dnia podpisania, z realizacją nie wcześniej niż od dnia 15 września 2022 r. do dnia 15 czerwca 2023r., z wyłączeniem dni wolnych i okresów przerw w działalności Ośrodka Kuratorskiego .

Umowa może być aneksowana co do terminu wykonania zleconych zadań w zależności od sytuacji epidemiologicznej w kraju. Nie wykonywanie czynności objętych umową w okresie zamknięcia lub przestoju Ośrodka Kuratorskiego nr 1 w Puławach nie rodzi i nie skutkuje po stronie Wykonawcy roszczenia o wypłatę należności, świadczeń postojowych czy odszkodowań.

### **Rozwiązanie umowy**

1. Każda ze stron Umowy może rozwiązać umowę z zachowaniem miesięcznego okresu wypowiedzenia upływającego w ostatnim dniu miesiąca.

2. W przypadkach uzasadnionych rozwiązanie umowy jest możliwe za porozumieniem stron.

3. W razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, odstąpienie od umowy w tym wypadku może nastąpić w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach . Wykonawca w takim przypadku może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania zadania umowy.

### **Postanowienia końcowe**

1. Wszystkie zmiany postanowień umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej.

2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.
3. Wszelkie spory wynikłe z tytułu realizacji niniejszej umowy będą rozpatrywane przez Sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.

## KLAUZULA INFORMACYJNA NA POTRZEBY REKRUTACJI

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (U E) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), dalej RODO, informujemy, że:

1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych są:

- Prezes Sądu Rejonowego w Puławach,
- Dyrektor Sądu Rejonowego w Puławach,
- Minister Sprawiedliwości,

w zakresie realizowanych zadań oraz

- Sąd - w ramach sprawowania wymiaru sprawiedliwości albo realizacji zadań z zakresu ochrony prawnej.

Dane kontaktowe Administratorów Danych Osobowych:

1) Sąd Rejonowy w Puławach, ul. Lubelska 7, 24-100 Puławy, Tel. 81 88 89 300, e-mail: [pulawy@pulawy.sr.gov.pl](mailto:pulawy@pulawy.sr.gov.pl)

- Prezes Sądu Rejonowego w Puławach, ul. Lubelska 7, 24-100 Puławy, Tel. 81 88 89 302, e-mail: [prezes@pulawy.sr.gov.pl](mailto:prezes@pulawy.sr.gov.pl)

- Dyrektor Sądu Rejonowego w Puławach, ul. Lubelska 7, 24-100 Puławy, Tel. 81 88 89 311, e-mail: [dyrektor@pulawy.sr.gov.pl](mailto:dyrektor@pulawy.sr.gov.pl)

- Minister Sprawiedliwości: Al. Ujazdowskie 11, 00-950 Warszawa, tel. 22 52 12 888, e-mail: [kontakt@ms.gov.pl](mailto:kontakt@ms.gov.pl)

- w sprawach związanych z Pani/Pana danymi osobowymi proszę się kontaktować z Sądem Rejonowym w Puławach, ul. Lubelska 7, 24 - 100 Puławy, [iod@pulawy.sr.gov.pl](mailto:iod@pulawy.sr.gov.pl)

2) Administrator danych, wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, nadzorującego prawidłowość przetwarzania danych osobowych w Sądzie Rejonowym w Puławach – Panią Natalię Petryk – Sadowską, z którym można skontaktować się za pośrednictwem adresu e-mail: [biuro@sysetmyzarzadzania.com.pl](mailto:biuro@sysetmyzarzadzania.com.pl), [natalia.petryk@sysetmyzarzadzania.com.pl](mailto:natalia.petryk@sysetmyzarzadzania.com.pl)

3) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu przeprowadzenia procesu rekrutacyjnego, na podstawie art.6 ust.1 pkt a RODO - zgody na przetwarzanie danych i art.6 ust.1 pkt c RODO - jest to niezbędne do realizacji obowiązku prawnego RODO.

4) Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne, a ich nie przekazanie spowoduje brak możliwości przeprowadzenia postępowania rekrutacyjnego.

5) Dostęp do Pani/Pana danych osobowych - wewnątrz struktury organizacyjnej Sądu będą mieć wyłącznie upoważnieni przez Sąd pracownicy i tylko w niezbędnym zakresie. W pewnych sytuacjach Pani/Pana dane osobowe mogą być ujawniane przez Sąd odbiorcom poza strukturą Sądu. Zawsze w takiej sytuacji Sąd dokładnie bada podstawę prawną ujawnienia danych osobowych.

6) Pani/Pana dane nie będą podlegały zautomatyzowanemu przetwarzaniu.

- 7) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane do momentu zakończenia procesu rekrutacyjnego, nie dłużej jednak niż przez 5 lat od zakończenia rekrutacji.
- 8) Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.
- 9) Wymienione prawa mogą być ograniczone w sytuacjach, kiedy administrator jest zobowiązany prawnie do przetwarzania danych w celu realizacji obowiązku ustawowego.
- 10) Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO.

#### OŚWIADCZENIE KANDYDATA

Imię i Nazwisko.....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych do celów rekrutacji w postępowaniu D-231-58/2022

Zapoznałem/am się z klauzulą informacyjną na potrzeby rekrutacji.

.....  
Data i czytelny podpis